

# Les constructeurs veulent une seule convention collective

**MONTREAL** — L'Association des entrepreneurs en construction du Québec (l'AECQ) a peut-être réussi, hier soir à Montréal, à sauver sa peau. Et ce, au grand dam de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (l'APCHQ).

par JEAN-MARC SALVET  
LE SOLEIL

Les délégués, rassemblés autour de la table de négociation du Sommet sur l'industrie de la construction, ont accepté, aux deux tiers, la proposition de M. Robert Brown, directeur général de l'AECQ, de « découper » l'indus-

trie en quatre secteurs régis par une seule convention collective.

Ils ont de plus donné leur agrément à l'abrogation du pouvoir actuellement dévolu au gouvernement de prolonger ou d'édicter un nouveau décret.

D'autres mesures contenues dans cette proposition principale — une même date d'échéance des contrats de travail fixée au 31 dé-

cembre ainsi qu'une clause de non-rétroactivité — ont cependant fait, qu'en bout de ligne, celle-ci n'a pu recevoir l'aval officiel de l'assemblée. Les syndicats ont rejeté ces deux dernières clauses.

Dans les rangs de l'AECQ, on se réjouit de la tournure des événements. « C'est une victoire officielle mais importante dans la mesure où le ministre a pu constater qu'un consensus existe autour du fait que le secteur doit être régi par une seule convention », a déclaré M. Brown, quelques minutes après le vote.

Du côté de l'APCHQ, qui entend devenir l'agent patronal habilité à négocier dans le secteur résidentiel, on conteste cependant toute interprétation faisant de l'AECQ le seul agent négociateur. Son président, M. Gaétan Rouillard, affirme que l'ensemble de la proposition doit être considérée comme battue par toutes les parties présentes, y compris le ministre du Travail.

Dans la matinée, les délégués, syndicaux et patronaux, ont salué la tenue du Sommet, un outil selon eux susceptible de doter l'industrie de structures dignes de l'époque moderne et des conditions nouvelles des marchés.

L'industrie de la construction au Québec fait face à d'innombrables problèmes. Outre son image peu reluisante, elle doit composer avec le travail au noir, lequel représenterait 35 % de l'activité du secteur et surtout son impossibilité chronique, depuis dix ans, de parvenir à une convention collective négociée.

Ce diagnostic établi, les délégués ont rapidement divergé d'opinion sur les solutions.

Les discussions se poursuivent jusqu'à demain.

Par ailleurs, quelque 250 travailleurs de la construction ont pacifiquement manifesté, hier matin, devant le Hilton de Dorval, l'hôtel où se déroule le sommet. Rassem-

blés dès 8 h, les syndiqués ont refusé de faire les frais des tractations qui s'amorçaient deux heures plus tard.

## Main-d'oeuvre québécoise

# Les manufacturiers dénoncent l'«escalade» de l'Ontario

**MONTREAL** — Les manufacturiers du Québec dénoncent vivement l'escalade à laquelle se livre l'Ontario en représailles au règlement de placement dans l'industrie de la construction du Québec qui restreint la mobilité de la main-d'oeuvre entre les deux provinces.

par PIERRE ROBERGE  
de la Presse canadienne

« Au lieu de la négociation, l'Ontario met le pistolet sur la table, au risque de se tirer dans le pied et d'exacerber les tensions régionales », affirme Richard LeHir, président de l'Association des manufacturiers du Québec (AMQ).

En conférence de presse hier, l'AMQ a produit copie d'un document du ministère ontarien de la Santé, l'addendum no 7, concernant un projet d'hôpital près de Toronto et restreignant sévèrement les soumissions en provenance du Québec.

Celles-ci nécessitent d'abord le feu vert du ministre. Ce feu vert ne sera accordé que si une entreprise du Québec est la seule pouvant faire telle partie du projet ou de fournir tel matériau, marchandise ou système.

Toute fourniture du Québec, stipule l'addendum, ne sera admise dans ce projet qu'avec « l'approbation spécifique » du ministre, dont un soumissionnaire devra faire la preuve en retournant ses formulaires.

Cette directive d'un ministère, sans doute pas la dernière, craint l'AMQ, découle d'une politique du gouvernement Rae, annoncée le 27 septembre, excluant les entrepreneurs et sous-traitants du Québec ainsi que les matériaux fabriqués au Québec.

Une loi doit aussi être déposée à Queen's Park, imposant aux ouvriers du bâtiment québécois les mêmes restrictions que celles prévues par la loi du Québec pour leurs confrères ontariens.

Le président de l'AMQ constate que, jamais auparavant, une province plutôt qu'une autre n'a été visée de cette façon par un gouvernement.

Aussi M. LeHir trouve les politiciens du Canada irresponsables d'avoir, en juillet 1992, conclu l'accord de Charlottetown (rejeté par référendum le 26 octobre suivant) en oubliant le problème des barrières au commerce interprovincial. « L'incapacité du Canada à se doter en 125 ans d'un marché unique constitue un échec retentissant pour le fédéralisme », dit M. LeHir.

Le Canada a conclu un accord de libre-échange avec les États-Unis sans en avoir réussi autant à l'intérieur même du pays, déplore-t-il, et, pour lui, ces barrières au commerce inter-provincial sont une « bombe ».

Avec le Parlement actuel, soit

### Du danger des blessures émotives

**TORONTO (PC)** — Les enfants ayant subi des blessures d'ordre émotif en sont beaucoup plus affectés que ceux ayant été agressés sexuellement ou d'autre façon, soutiennent les professionnels qui tentent de leur venir en aide. Au cours d'une conférence tenue à Toronto, l'un d'eux, James Wilkes, d'un centre de santé de la région torontoise, a fait valoir que les enfants maltraités émotivement sont plus susceptibles de devenir des adultes dérangés et dangereux que les enfants victimes de violence. « Certains enfants, dit-il, n'ont pas de relation filiale forte et s'identifient à des personnages agressifs comme le lutteur Hulk Hogan. La conférence de trois jours, est organisée par l'Institut pour la prévention des agressions contre les enfants, un organisme à but non lucratif installé à Toronto. Plus de 500 spécialistes, venus de partout en Amérique du Nord, ont assisté à cette conférence.

des libéraux partout en Ontario et en face une majorité du Bloc québécois, ce geste du gouvernement Rae accentuera le clivage entre les deux provinces centrales, redoute M. LeHir.

Ce sera néfaste des deux côtés

de l'Outaouais, juge M. LeHir, mais l'Ontario a le plus à perdre car la balance commerciale lui est favorable de 3 milliards \$ dont des centaines de millions liés au secteur de la construction.

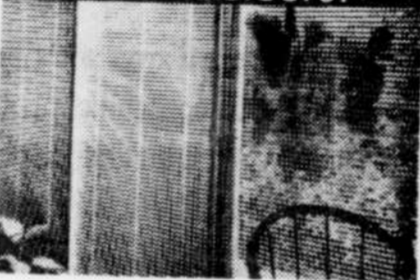
Le gouvernement du Québec n'est pas sans tâche non plus et l'AMQ l'exhorte à enlever sans tarder les effets protectionnistes de ses lois et règlements quant à la mobilité des ouvriers du bâtiment.

# LE SEUL VRAI MANUFACTURIER DE

# STORES

OUVERT AU PUBLIC DANS LA REGION DE QUÉBEC

**STORES HORIZONTAUX**  
350 couleurs!



**STORES PLISSÉS**  
175 couleurs!

LE SEUL DISTRIBUTEUR DE PRODUITS  
**Kadilac** EN RÉGION!

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE  
**PLUS BAS PRIX GARANTIS**  
MEILLEURE QUALITÉ  
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

vous offre:

## 1 LES PLUS BAS PRIX!

Seulement un des plus grands fabricants au pays depuis 1954 peut vous offrir les VRAIS prix de gros!

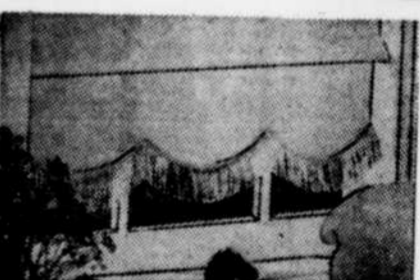
## 2 LE MEILLEUR CHOIX!

Nous vous offrons le plus vaste choix au Québec: **15,000** styles et couleurs de stores de TOUT GENRE!

## 3 UN SERVICE ULTRA RAPIDE!

Exemple: Commandez un store vertical en P.V.C., aluminium ou en tissu le jeudi soir, c'est prêt à ramasser le vendredi matin à 9h!

**STORES VERTICAUX**  
1000 couleurs!



**STORES DE TOILE**  
100 couleurs!

**RABAIS JUSQU'À 60%**  
SUR NOS BAS PRIX DE MANUFACTURIER

EN PLUS: ACHETEZ DU FABRICANT!  
**PAS DE TAXE!**

Meilleurs prix, GARANTIS!  
Personne dans la région ne bat nos prix... PERSONNE!

VOTRE COMMANDE SERA PRÊTE EN MOINS DE **24h**

NOUS NE VENDONS QUE DES STORES!

**15,000** STYLES ET COULEURS DE STORES DE TOUT GENRE!  
Venez voir les spécialistes!

• Succursale No. 18 • Québec • Succursale No. 18 • Québec

**265, boul. Wilfrid Hamel à Vanier** (Angle rue Du Pont Scott, directement en face de l'hôpital Christ-Roi)  
**687-0053**

# LE MARCHÉ DU STORE

• VISA • MASTERCARD • AMERICAN EXPRESS • PAIEMENT DIRECT INTERAC • CHÈQUES ACCEPTÉS •



**OUVERT**  
Lundi au mercredi: 9 h - 18 h  
Jeudi, vendredi: 9 h - 21 h  
Samedi: 9 h - 17 h

**la Marche**

Des prix à vous couper le souffle!

**20% à 40%**

sur la marchandise de saison incluant les vêtements de maternité (jusqu'au 13 novembre 1993).

Vêtements pour enfants de 0 à 10 ans.

3646, rue du Campanile, Sainte-Foy 658-2008

**ÉCHOS DES DEUX RIVES**

**NEW RICHMOND**

**Colloque sur la santé au travail**

Un colloque régional sur « la santé au travail d'hier à demain » se tient aujourd'hui et demain à la salle de spectacles de New Richmond. Les équipes de santé au travail, dont la CSST et la Direction régionale de la santé, invitent tous les travailleurs, patrons, représentants syndicaux et membres des comités de santé et sécurité à prendre part à cet événement d'envergure. Au cours des deux journées, plusieurs thèmes seront abordés dont les chutes, le retrait préventif, la qualité de l'air intérieur, le retour au travail des accidentés, etc.

**MARSOUI**

**Tembec ne veut plus des scieries de Donohue**

La firme Tembec n'est plus intéressée à faire l'acquisition des scieries de Marsoui et de Grande-Vallée, propriétés de Donohue. Selon Robert Boulay, porte-parole au cabinet du ministre des Forêts, Albert Côté, « les pourparlers se poursuivent avec un autre industriel du sciage, Gilles Bérubé ». L'homme d'affaires a déjà fait part de son intérêt pour deux autres scieries de Donohue : celles de Lac-au-Saumon et de Saint-Léon-le-Grand. Pour sa part, Danielle Dusseault, de Rexfor, a laissé entendre qu'un problème concernant la vente des copeaux aurait influencé la décision des administrateurs de Tembec. Chez Donohue, Diane L'Espérance, en l'absence des responsables du dossier, n'a pas voulu confirmer les informations obtenues par LE SOLEIL.

**MATANE**

**Colloque de réflexion sur la place de la famille**

Une centaine de personnes sont attendues au colloque de réflexion sur la place de la famille dans notre société, qui se déroulera, dimanche, de 12 h à 17 h, à la polyvalente. Onze ateliers et une plénière sont au programme. Il y sera entre autres question de la famille au cœur de la fiscalité, de la compétence parentale, du lien entre les générations, de la famille au cœur de la séparation et du divorce et, finalement, de la violence conjugale. Le coût d'inscription est de 5 \$ par famille. Un service de garderie sera offert. On s'adresse à Diane Gagnon, au 566-2108, ou à Jocelyne Côté, au 562-8511.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**

**Le nouveau Code civil**

La Chambre de commerce de Rivière-du-Loup organise quatre rencontres d'information qui auront lieu tous les mercredis de novembre (3, 10, 17 et 24) relativement au nouveau Code civil du Québec. Le 28 octobre, l'organisme tiendra une consultation sur les préoccupations de ses membres.

**SAINTE-ANNE-DES-MONTS**

**Techniciens en gestion de bureau**

La MRC Denis-Riverin compte 12 nouveaux techniciens en gestion de bureau. Ces élèves adultes viennent de terminer une formation collégiale d'une durée de 52 semaines offerte par le Centre de formation régional du cégep de Matane, en collaboration avec Emploi et Immigration Canada et la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre. Le quart des finissants ont déjà déniché un emploi.

**RIVIÈRE-AU-RENARD**

**Plus de 4000 visiteurs au Centre d'interprétation**

Le Centre d'interprétation des pêches contemporaines de Rivière-au-Renard a accueilli 4014 visiteurs, comparativement à 3425 en 1992. Selon le directeur du Centre, Gilles Soucy, l'augmentation de l'achalandage est attribuable, en partie, à la présence de nombreux touristes québécois ainsi qu'aux efforts promotionnels déployés par l'organisme.

**GASPÉ**

**Assemblée annuelle de la Fondation de l'Hôtel-Dieu**

Le conseil d'administration de la fondation de l'Hôtel-Dieu avise ses membres que l'assemblée annuelle aura lieu aujourd'hui, à 19 h, à l'auditorium du Pavillon Cantin, à Gaspé.

**L'Environnement attend des avis d'Ottawa SM3 soumis à d'autres délais**

SEPT-ÎLES — Le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) ignore à quel moment le conseil des ministres pourra finalement étudier le projet de

barrage sur la rivière Sainte-Marguerite tel que proposé par Hydro-Québec. C'est l'absence de documents en provenance d'Ottawa qui

retarde toujours une prise de décision par le gouvernement provincial.

par ALAIN-A. BOUCHARD  
collaboration spéciale

Le projet de barrage sur la rivière Sainte-Marguerite d'Hydro-Québec n'était pas à l'ordre du jour de la rencontre du conseil des ministres, hier. C'est qu'Ottawa n'a toujours pas re-

mis au ministre Pierre Paradis les avis sectoriels au sujet de SM3. Transports Canada et le ministère des Affaires indiennes auraient terminé la rédaction de leurs rapports sur la construction d'un barrage de 882 MW près de Sept-Îles, mais Pêches et Océans tarde encore à émettre son avis officiel. Le ministre Pierre Paradis attend cette position des trois ministères fédéraux avant de présenter à ses collègues ses recommandations sur le projet.

À Sept-Îles, plusieurs intervenants socio-économiques souhaitent que le gouvernement du Québec se prononce dans les plus brefs délais sur l'avenir du projet hydroélectrique de 3 milliards \$. La construction d'une route d'accès reliant la 138 à un premier chantier accuse déjà un retard de près de six mois et les pro-SM3 craignent que la lenteur d'Ottawa dans ce dossier incite Hydro-Québec à remettre en question la réalisation de ce barrage sur la rivière Sainte-Marguerite.

La présence d'un nouveau député dans le comté, l'arrivée de nouveaux ministres à Ottawa et la course à la direction du Parti libéral sont tous des facteurs qui pourraient aussi, selon certains intervenants, ralentir davantage le processus décisionnel dans le dossier SM3. C'est pourquoi il est fort possible que l'on assiste de nouveau à une mobilisation de la population, ou du moins des intervenants socio-économiques de l'axe Sept-Îles/Port-Cartier. L'objectif serait alors de forcer la main à Ottawa afin que les avis sectoriels soient remis rapidement au MENVIQ.

**«Déguisés en policiers» pour l'Halloween**



« Déguisés en policiers », huit agents bénévoles de la Sûreté du Québec, poste de Sainte-Anne-des-Monts, se joindront à leurs collègues patrouilleurs, dimanche, entre 15 h et 19 h. Les agents utiliseront pas moins de cinq véhicules de patrouille, dont un proviendra du poste de Matane, pour distribuer conseils, vignettes de sécurité et friandises aux jeunes qui envahiront les rues à l'occasion de l'Halloween. Ce geste préventif, une première dans l'Est du Québec, s'inscrit dans le cadre de la Semaine de prévention du crime.

**Déficit prévu de 46 500 \$ à l'Hôpital des Monts Le personnel sera réduit**

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — L'année 1993-1994 sera difficile à l'Hôpital des Monts. En plus d'un déficit d'exploitation prévu de 46 500 \$, les administrateurs devront composer avec une diminution de personnel.

par HENRI MICHAUD  
collaboration spéciale

Le déficit prévu est attribuable aux activités du Centre régional de réadaptation pour personnes toxicomanes L'Escal. Selon ses dirigeants, « le centre n'a jamais obtenu le financement réel pour la mise en place de six postes de réadaptation externe, ce qui explique en partie la situation financière précaire de l'établissement », rattaché au centre hospitalier de Sainte-Anne-des-Monts.

Les mesures de réduction du personnel feront mal. « Le plan ministériel sera déposé vers le 15 décembre et on s'attend à

des bouleversements importants dans le réseau, affirme le directeur de l'hôpital, Robert Deschênes. D'ici 1998, une trentaine de postes disparaîtront. Nous devons, dès cette année, tout mettre en oeuvre pour contrer l'impact de ces mesures et maintenir la motivation du personnel. »

Les efforts de recrutement de médecins et spécialistes se poursuivent. « L'embauche de psychiatres et d'un anesthésiste compte parmi nos priorités. Nous désirons également atteindre un niveau acceptable au chapitre de nos effectifs, soit 20 omnipraticiens », précise le directeur général. En 1992-1993,

l'établissement a consacré pas moins de 90 000 \$ à ce poste.

Bon an mal an, l'établissement termine l'année avec un surplus budgétaire de 46 429 \$, sur un budget de 15,3 millions \$. La consolidation du service d'ergothérapie et son implication dans le centre de jour pour personnes âgées comptent également parmi les réalisations des administrateurs et du personnel.

L'hôpital annemontois a fait la manchette, au printemps 1992, lorsque ses omnipraticiens ont remis leur démission en bloc pour tenter de régler, une fois pour toutes, la pénurie de médecins qui affectait régulièrement ce centre hospitalier. L'intervention de la Corporation des médecins omnipraticiens et du ministère de la Santé ont été nécessaires pour dénouer l'impasse.

**Blocus à La Rédemption Un groupe de citoyens défie une injonction**

LA RÉDEMPTION — Des citoyens de La Rédemption, dans la vallée de la Matapédia, bloquaient encore, hier soir, l'accès à des terres boisées publiques qui bordent le village, défiant ainsi une injonction obtenue hier matin par l'entreprise Scierie Mitis, de Price.

par GILLES GAGNÉ  
collaboration spéciale

Ces 75 citoyens occupent, en rotation, la route du 9e rang, à un kilomètre et demi du village, depuis lundi matin, afin de protester contre les coupes à blanc projetées par l'entreprise de sciage sur des lots intramunicipaux qui pourraient être exploités par les gens de La Rédemption selon le concept des fermes forestières.

Il y a cinq ans, Scierie Mitis a obtenu la permission du ministère des Forêts de exploiter ces parcelles de coupe situées à proximité du village. Le maire de La Rédemption, Viateur Labonté, rappelle toutefois que ces lots font partie des limites de la municipalité depuis son incorporation en 1955 et qu'ils devraient servir au développement durable des citoyens de l'endroit.

« Le gouvernement nous dit "Prenez-vous en main". Bien, c'est ce qu'on fait. Notre manifestation est pacifique. Si la police veut nous déplacer, nous ne nous oppo-

serons pas. Nous serons prêts à recommencer, toutefois », note M. Labonté.

« La police n'a pas à attendre l'injonction pour intervenir si la sécurité du public est en jeu. Dans ce cas, elle ne l'est pas, et l'injonction ne demande pas expressément d'intervention. On préfère y aller en négociant avec les manifestants », précise l'agent Jean-Bruno Latour, de la Sûreté du Québec, qui a dépêché plusieurs agents pour surveiller la situation.

Une proposition du ministère des Forêts a été envoyée aux manifestants, hier en fin de journée, proposition qualifiée de « trappe à rats » par le porte-parole de la Corporation de développement de La Rédemption, Réjean Lamarre.

« On nous offre de lâcher la barricade, de laisser rentrer les abatteuses de Scierie Mitis et de négocier après. On nous prend pour qui? Nous allons discuter de ça ce soir et nous répondrons demain (ce matin) », répond M. Lamarre.

**Le Mérite-Kino aux loisirs de Gaspé**



Le Service des loisirs et de la culture de la ville de Gaspé se voyait récemment attribuer le Mérite-Kino. Le prix vise à remercier l'organisme gaspésien pour la promotion de la santé et de l'activité physique dans son milieu au cours de l'année, notamment par le Défi Crown-Vie, le Triathlon et par son importante contribution aux Jeux du Québec. Sur la photo, Guy Gilbert de Kino-Québec, remet le prix mérite à la directrice des loisirs de Gaspé, Ann Cléments et son équipe, Lucie Dufresne, Patricia Turbide, Benoît Tapp et Sylvie Gauthier.

**Le 28e Salon du livre de Rimouski ouvre aujourd'hui**

RIMOUSKI — Événement culturel par excellence, le 28e Salon du livre de Rimouski, le doyen dans le genre au Québec, ouvre officiellement ses portes aujourd'hui à 19 h, au Centre des congrès, sous le thème « Dis-moi ce que tu lis... »

par ERNIE WELLS  
collaboration spéciale

Lieu de contact entre l'écrivain et le lecteur, le Salon du livre de Rimouski accueille pour cette présentation 1993 plus de 60 exposants et 40 écrivains.

Jusqu'à dimanche 17 h, le Salon du livre accueillera aussi

des représentants de Concarneau, en France, où le Salon du livre maritime est jumelé à celui de Rimouski depuis déjà deux ans. Demain, plus de 2000 élèves des écoles sont attendus pour rencontrer les créateurs de leurs héros préférés. Samedi, la société Radio-Canada diffusera, depuis l'emplacement du salon, l'émission *La belle vie*.

## Gala de l'entreprise du Témiscouata Premier prix à Meubles Levasseur, de Pohénégamook

NOTRE-DAME-DU-LAC — Le prix de l'entreprise de l'année dans le Témiscouata revient cette année à une entreprise du secteur commercial, Meubles Réal Levasseur et Fils inc., de Pohénégamook.

par CARL THÉRIAL  
collaboration spéciale

Près de 350 personnes ont assisté, mardi, à Notre-Dame-du-Lac, au deuxième gala de l'entreprise du Témiscouata qui a été précédé, comme l'an dernier, d'une dégustation de mets régionaux.

Meubles Réal Levasseur et Fils inc., qui a aussi décroché le titre d'entreprise de l'année dans le secteur du commerce et des services, est une entreprise familiale qui a été fondée il y a une trentaine d'années. C'est la première fois que cette entreprise reçoit un prix pour ses performances.

Situé en milieu rural, ce commerce, qui emploie 25 personnes, fait la livraison de meubles dans un territoire qui va de Québec à Rimouski en passant par le nord-ouest du Nouveau-Brunswick et des municipalités frontalières de l'État du Maine.

« Nous avons augmenté notre chiffre d'affaires de 20 à 25 % par année même durant la récession », déclarait hier au SOLEIL, le président de la compagnie, Gilles Levasseur.

Le succès de l'entreprise dans ce secteur très concurrentiel est dû, selon son président, à une gestion dynamique qui met l'accent sur la promotion et la publicité, à un travail d'équipe et aux bas prix

obtenus grâce au regroupement d'achat du Groupe PAS dont sont membres 35 marchands de meubles québécois.

La Société touristique du Témiscouata et le Comité d'aide au développement des collectivités de cette région ont aussi remis lors de cette soirée six autres marques de reconnaissance au milieu d'affaires témiscouatain.

Une entreprise de culture de champignons, Champi-Témis inc. de Saint-Louis du Ha! Ha!, est la récipiendaire de l'entreprise de l'année dans le secteur agricole. En foresterie, les Aménagements Beaufort, de Biencourt, sont les gagnants. L'entreprise touristique qui s'est le plus distinguée sont les Croisières Témiswaska, de Ville Dégelis.

L'entreprise qui a le plus performé dans le domaine de la transformation se situe dans le territoire du JAL : les Entreprises acéricoles Saint-Godard. Une mention spéciale « formation » est allée à Papier Cascades (Cabano) inc.

C'est l'entreprise Viandes Du Breton, de Notre-Dame-du-Lac, qui, l'an dernier, avait été la grande lauréate de ces assises annuelles.

## Rivière-du-Loup Festival du conte pour tous

RIVIÈRE-DU-LOUP — Les personnalités politiques et artistiques de la région de Rivière-du-Loup se mettront demain à l'heure des contes, lors du premier Festival du conte de Rivière-du-Loup.

par CARL THÉRIAL  
collaboration spéciale

Ce sera même un marathon de contes où interviendront une trentaine de lecteurs, dont la mairesse de Rivière-du-Loup, Denise M.-Lévesque.

Ce festival, qui a pour objectif de montrer que le conte est une activité littéraire intéressante autant pour les adultes que les enfants, se terminera dimanche.

Il débute aujourd'hui par un triple spectacle de l'harmoniste-conteur Alain Lamontagne qui sera au cégep de Rivière-du-Loup ce midi, avec des groupes scolaires en après-midi et en soirée à la Maison de la culture.

Plusieurs autres activités se-

ront offertes au cours des quatre jours du festival : atelier de confection de marionnettes, projection du film de l'Office national du film *Vive la France* réalisé à Rivière-du-Loup en 1970, vente aux enchères de bandes dessinées réalisées par des élèves en graphisme du cégep de Rivière-du-Loup.

La fin de semaine sera aussi riche en événements. Il y aura, entre autres, samedi, à 15 h et à 19 h à la Maison de la culture avec « Monstres et Merveilles », la présentation d'une adaptation théâtrale de deux contes fantastiques, *Hamelin et la cape magique* et *Rumpelstilzchen*.

Dimanche midi, une autre activité qui s'adresse à tous les membres de la famille, Contes et Brioches : des pièces musi-



Denise M.-LÉVESQUE

cales interprétées par deux professeurs de l'École de musique de Rivière-du-Loup.

La mise sur pied de ce premier festival du conte à Rivière-du-Loup organisé par le service des loisirs de la ville de Rivière-du-Loup a été rendue possible grâce à la participation financière et technique d'une quinzaine de partenaires du milieu.

### 1700 visiteurs à Maurice-Lamontagne

MONT-JOLI — Plus de 1700 personnes se sont rendues visiter, en fin de semaine, l'Institut Maurice-Lamontagne, près de Mont-Joli. Plusieurs groupes d'étudiants intéressés aux questions océanographiques ont visité les différents kiosques. Un sondage a été effectué afin de connaître la réaction du public à cette opération portes ouvertes.

### Manifestation à Saint-Omer

## Une femme accusée de méfait

SAINT-OMER — Une résidente du chemin

Saint-Louis, à Saint-Omer, Madeleine Boudreau, a plaidé non coupable à des accusations d'avoir refusé d'obéir à un agent de la paix et de méfait sur des biens matériels, hier, au palais de justice de New Carlisle, relativement à l'occupation du bureau municipal de Saint-Omer, mardi.

maient alors une rencontre avec le conseil municipal, pour discuter du déneigement du chemin Saint-Louis.

La municipalité a eu recours à la Sûreté du Québec pour vider les lieux. Comme à chaque année, les résidents du chemin Saint-Louis tentent d'obtenir des garanties que leur route, située dans les limites de Saint-Omer, sera déneigée par la municipalité.

Le maire Vital Caissie maintient que le chemin a été traditionnellement entretenu par le ministère des Transports et que cette situation devrait encore prévaloir.

par GILLES GAGNÉ  
collaboration spéciale

Mme Boudreau faisait partie du groupe de manifestants qui récla-

### ÉCHOS QUÉBEC ET LA RÉGION

#### Un parc autour des ruines de l'église

SAINTE-FOY — Les murs calcinés de l'église Notre-Dame-de-Foy, détruite par le feu le 12 juin 1977, feront partie du décor permanent du « vieux village » de Sainte-Foy que la mairesse Andrée Boucher entend revitaliser. C'est ce qui ressort des objectifs que se fixe son administration pour les quatre prochaines années et dont les détails ont été dévoilés, hier, en conférence de presse, devant une foule de partisans. « Nous allons faire de cette église brûlée le témoin du passé », a affirmé Mme Boucher, établissant un parallèle entre ce qui reste de l'institution et le Colisée de Rome. Elle y voit un moyen appréciable de « ressusciter le vieux village ».

#### Guerre entre la CECQ et Charlesbourg

QUÉBEC — La présidente de la Commission scolaire de Charlesbourg, Mme Marguerite Dorion, était furibonde, hier matin. « Je viens de lire dans LE SOLEIL, l'intention de la Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ) d'annexer le quartier Lebourgneuf et qu'une rencontre a déjà eu lieu, le 17 octobre, entre le comité des citoyens et les dirigeants de la CECQ à ce sujet. Je ne trouve pas ça très fair-play. Il me semble qu'entre commissions scolaires, on pourrait se parler », de protester Mme Dorion. Elle a d'ailleurs tenté de joindre le président de la CECQ, M. Lucien Flamand, pour lui dire ce qu'elle pensait de cette situation. La présidente de la commission scolaire se battra pour conserver le quartier Lebourgneuf.

#### Engagements similaires à Québec

QUÉBEC — Les engagements politiques des deux partis municipaux de Québec, le Rassemblement populaire (RP) du maire Jean-Paul L'Allier et le Progrès civique (PC) de M. François Marchand, envers la basse-ville, se ressemblent beaucoup. Les deux veulent procéder au réaménagement du boulevard Charest s'ils sont élus. Les travaux annoncés par M. Marchand partiront de la rue Marie-de-l'Incarnation tandis que ceux de M. L'Allier commenceront au boulevard Langelier. Ils se termineraient, dans un cas comme dans l'autre, à l'autoroute Dufferin. C'est aussi cohérent avec l'engagement du maire de consacrer plus de 2 millions \$ en 1994 et 1995 à la revitalisation de l'activité commerciale dans le Mail Centre-Ville.

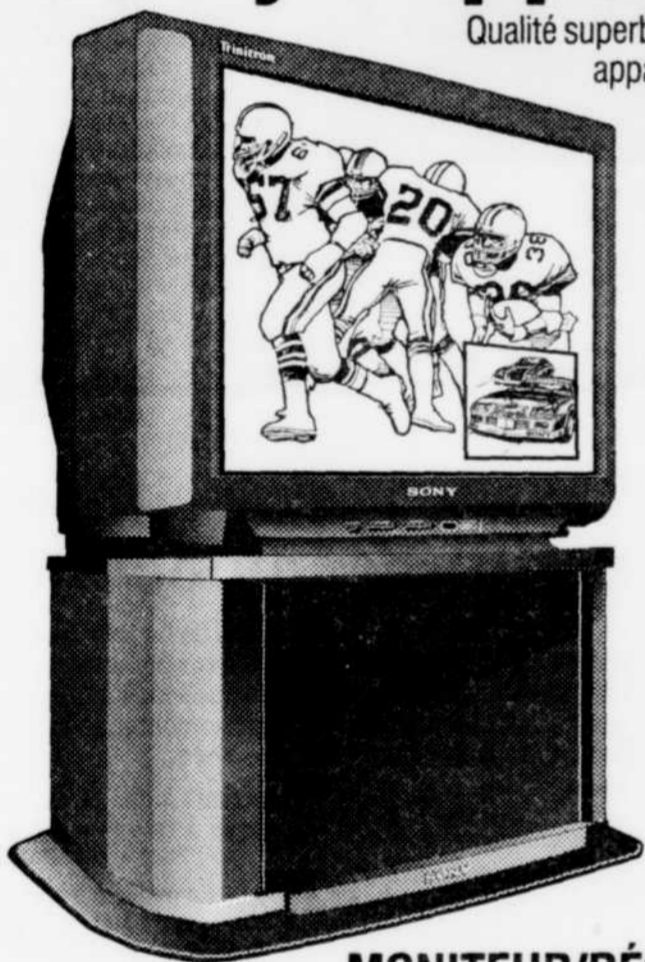
# Sony s'appuie sur la qualité!

Qualité superbe. Performance brillante. Fiabilité légendaire. La qualité des appareils Trinitron Sony s'appuie sur des bases solides.

Et cette valeur Sony est d'autant plus supérieure grâce aux offres de meuble-support en prime à l'achat d'un moniteur/récepteur stéréo Trinitron Sony spécialement sélectionné. C'est une occasion à ne pas manquer et une autre bonne raison d'accéder à la qualité Sony. Passez dès aujourd'hui chez le dépositaire autorisé de Sony du Canada Ltée.!

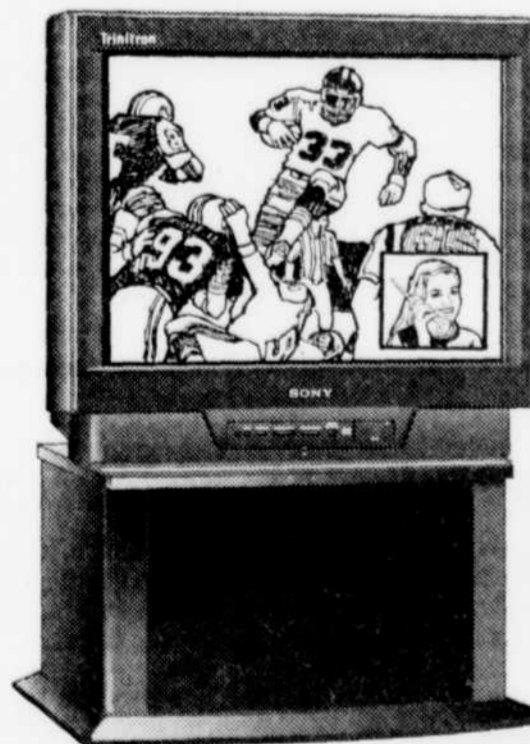
### MONITEUR/RÉCEPTEUR STÉRÉO TRINITRON DE 27 po - KV-27V55

Premier modèle de la nouvelle série "V" perfectionnée de Sony. Écran ultra-noir à contraste élevé. Image sur image. Audio haute puissance par haut-parleurs en chambre acoustique dynamique pour une ambiophonie saisissante. Nouvelle télécommande universelle EZ-Flip™ Commande régissant la plupart des magnétoscopes et des décodeurs. Réglage simple à l'écran par fenêtres A/V. Coffret d'aspect moderne. Également inclus, un élégant meuble-support pivotant, pré-assemblé, muni d'une sangle de sécurité approuvée par l'ACNOR pour assujettir le téléviseur. **1399<sup>95</sup>\$\***



### MONITEUR/RÉCEPTEUR STÉRÉO TRINITRON DE 32 po - KV-32TS46

Grand écran Sony et puissante sonorité grâce à l'infra-grave actif de 15 watts. Image sur image à deux syntoniseurs en formats 1/9 et 1/16 de l'écran. Deux entrées RF pour branchement facile du décodeur. Deux entrées A/V. Commande de décodeur. Fenêtres A/V pour réglage des canaux, de l'image et du son. Télécommande préprogrammée activant la plupart des magnétoscopes. Image de qualité et sonorité à la hauteur. Ambiphonie et autres émerveillements. Meuble-support pivotant assorti, complètement assemblé, muni d'une sangle de sécurité approuvée par l'ACNOR, pour assujettir le téléviseur. **1999<sup>95</sup>\$\***



### MONITEUR/RÉCEPTEUR TRINITRON DE 27 po - KV-27TS36

Haute technologie, facilité d'utilisation et valeur supérieure, en parfaite harmonie. Écran ultra-noir pour un contraste plus élevé. Image sur image. Deux entrées A/V.

Commande de décodeur permettant d'activer les fonctions canaux/intensité sonore/alimentation de la plupart des décodeurs. Télécommande actionnant la plupart des magnétoscopes. Réglage à l'écran par fenêtres A/V. (Ambiphonie) Également inclus, un meuble-support facile à assembler, muni d'une sangle de sécurité approuvée par l'ACNOR pour assujettir le téléviseur. **1099<sup>95</sup>\$\***

\*LES DÉTAILLANTS PEUVENT VENDRE À PRIX INFÉRIEUR.

**SONY**  
Sony du Canada Ltée.

Sony, Trinitron et E-Z Flip sont des marques déposées de Sony Corporation, Tokyo, Japon.



**POUR L'HALLOWEEN SOYEZ ORIGINAL**

**DES COSTUMES MAGNIFIQUES!**

**DE TOUT POUR L'HALLOWEEN**

- costumes
- maquillages
- masques
- perruques
- accessoires

**RABAIS DE 25%** SUR LA LOCATION D'UN COSTUME POUR VOTRE SOIRÉE DE L'HALLOWEEN

**costumiers COBEL**

Le spécialiste des costumes et des mascottes.

**1101, 3e Avenue, Québec**  
**529-6005**



Faire parvenir vos communiqués à: PLACE AU SOLEIL  
LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6.  
Tél: 647-3394 Fax: 647-3374

**Soirée Halloween de l'Amicale**

**SAINTE-ANNE-DES-MONTS** — Au nombre de ses activités communautaires, l'Association des familles monoparentales « L'Amicale » de Sainte-Anne-des-Monts convie ses membres et la population à sa soirée d'Halloween, demain, à 20 h. L'événement aura lieu au local de l'organisme situé au 38, boulevard Sainte-Anne Ouest. Des prix de présence seront attribués lors de cette soirée costumée.

**Expo-motoneige à Rivière-au-Renard**

**RIVIÈRE-AU-RENARD** — Le Centre d'interprétation des pêches contemporaine présentera « Expo-Motoneige 1993 », samedi et dimanche, au Centre Colombien de Rivière-au-Renard. Quatre concessionnaires participeront à cette activité destinée à amasser des fonds pour assurer le fonctionnement de l'organisme. Un défilé de mode sera également présenté samedi, dès 20 h, au même endroit.

**Assemblée de Halte-Parents de la Vallée**

**GRANDE-VALLÉE** — La population, les parents d'enfants âgés entre zéro et cinq ans, de même que les représentants d'organismes sont conviés à l'assemblée générale de « Halte-Parents de la Vallée », le jeudi 4 novembre, à 19 h, dans les locaux de l'ancien hôtel de ville de Grande-Vallée. L'organisme de soutien aux parents du secteur desservi par le CLSC L'Estran y dressera le bilan des réalisations de la dernière année.

**40 ans sans accident !**

**MURDOCHVILLE** — Un employé de Mines Gaspé, Rolland Gauvin, a été honoré récemment pour sa prudence exceptionnelle. L'homme a travaillé durant 40 ans au sein de cette entreprise minière sans perdre une seule heure de travail à cause d'un accident.

**Soeur Michèle Bélisle, présidente à l'Hôpital des Monts**

**SAINTE-ANNE-DES-MONTS** — Soeur Michèle Belisle succède à Me Alain Veillette à titre de présidente du conseil d'administration de l'Hôpital des Monts. Pierre Thibault et Robert Deschênes conservent respectivement leurs postes de vice-président et secrétaire.

**Concours de poésie du Salon du livre**

**NEW RICHMOND** — Les personnes qui désirent participer au concours de poésie Françoise-Bujold, organisé à l'occasion du Salon du livre de la Gaspésie et des îles-de-la-Madeleine, doivent faire parvenir leurs textes avant le 1er novembre en s'inspirant du thème « Le vent dans les pages ». Le concours s'adresse à toute personne âgée de 12 ans et plus et compte trois catégories, de 12 à 14 ans, de 15 à 20 ans et 21 ans et plus. Les poèmes peuvent être présentés en vers libres, rimés ou classiques. Les gagnants recevront leur prix lors du Salon du livre, du 26 au 28 novembre. Il s'agit du deuxième concours Françoise-Bujold, créé l'an passé afin de rendre hommage à cette Gaspésienne qui a laissé une oeuvre littéraire et graphique considérable, intimement liée à sa région natale. Les formulaires d'inscription au concours sont

disponibles dans les caisses populaires, les librairies et les bibliothèques municipales.

**Il est fort, le Popeye de Matane !**

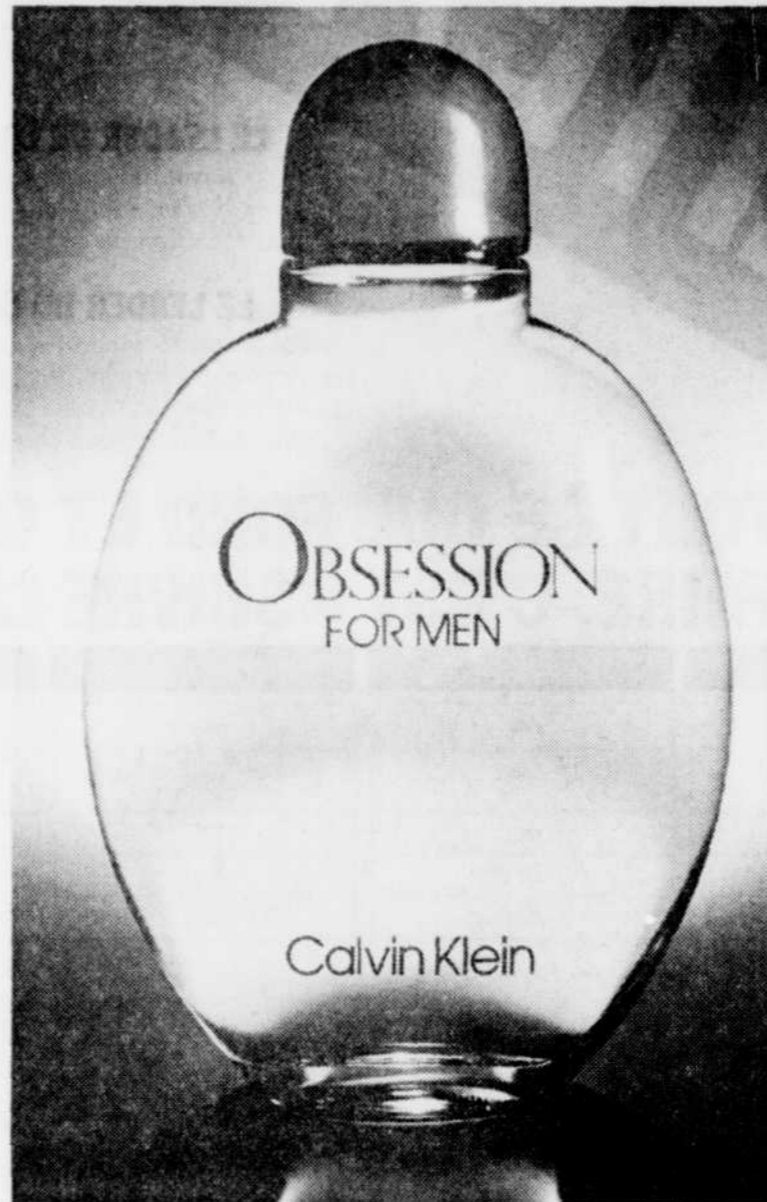
**MATANE** — Le Popeye québécois Bernard Rouleau de Matane espère voir son nom inscrit une autre fois dans le livre Guinness des records. Portant un costume représentant un orignal, il a tiré un camion de

12 232 livres sur une distance de 37 pieds, à proximité de la Capitainerie de la marina de Matane. Cet été, il a tiré avec ses cheveux un bateau et en 1991, un avion amphibie.

**Cartes de Noël de l'INCA**

**MATANE** — L'Institut national canadien pour les aveugles, bureau de Matane, offre 16 cartes de Noël en quatre modèles, à 7,50 \$ le paquet. En vous les procurant, précisez l'administratrice de district, Mme Denise Gagnon, vous contribuez à l'enregistrement de livres sur cassettes pour les enfants handicapés visuels. Pour commander, écrire à l'INCA, 235, Saint-Jérôme, bureau 209, Matane, G4W 3A8. Tél: 562-4255.

# Obsession for men chez Eaton, plus une prime



Obsession de Calvin Klein, effluves très mâles, effet très bien. Une fragrance qui s'impose en douceur grâce à son mélange généreux de musc et d'épices.

1. Eau de toilette 125 mL. 53.00

Aussi offerts :

1A. Eau de toilette en atomiseur 125 mL. 57.50

1B. Baume après-rasage 150 mL. 42.50

1C. Hydratant pour le corps 150 mL. 26.00

**Votre prime !**

Avec tout achat de parfum Obsession for men chez Eaton vous recevrez, sans frais supplémentaires : une eau de toilette en atomiseur, 15 mL ; un gel pour la douche, 50 mL ; un baume après-rasage, 50 mL et un sac de voyage. Offre en vigueur jusqu'au 6 novembre 1993.



## EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Avec Bubble Jet, ça

# BOUILLONNE

BJ-200



Remise en espèces de

# 30 \$

Plus cartouche d'encre gratuite

À l'achat de l'imprimante à bulles d'encre la plus vendue au Canada

Pour connaître le dépositaire le plus proche, composez le 1-800-387-1241

## Canon

Imprimantes à bulles d'encre

Cette offre prend fin le 31 octobre 1993.

DERNIER JOUR, LUNDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

# NE MANQUEZ PAS LE BATEAU!

Que ce soit pour une nouvelle maison, des vacances qui sortent de l'ordinaire ou pour une retraite confortable, les Obligations d'épargne du Canada peuvent vous aider à réaliser vos rêves.

**4 1/4 %**  
LA PREMIÈRE ANNÉE

Mais n'oubliez pas que vous devez faire vite. Le lundi 1<sup>er</sup> novembre est le dernier jour pour acheter vos nouvelles obligations à leur valeur nominale. Achetez les vôtres dès aujourd'hui à votre institution financière.



## LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Canada